川漢聲

格言

天下事，千端萬倪，吾人以一身泛應其間，必心平氣平，而後足以平不平，以致乎平，大事化爲小事，小事化爲無事。

風土人情

天南第一峯

廣州白雲山，以高度來說，也許比不上羅浮山，可能在廣東還有很多更高的山，可是白雲山的雲岩上却立着一個石牌坊，上面刻上「天南第一峰」五字

（一）

廣州，沒到過白雲山的人是不易了解的，要是你有機會到廣州，隨便揀一天暢遊白雲山，那時便要由衷推崇，認爲白雲山確可稱天南第一峰毫不過份。

白雲山在廣州市的北郊，山下的白雲機場，早就是各地搭飛機到廣州來的人都認識過的，坐火車由香港回到廣州，也可在石牌附近望見白雲山，如果是由廣州搭火車北上的話，當火車走出西村，便在白雲山邊駛過，看得出那座不很高的山，具有層巒疊嶂，千岩萬壑之勢，但只看外貌還不足以認識白雲山，雖然蘇東坡對廬山，曾有「不識廬山眞面目，祇緣身在此山中」的名句，被人處處套用，可是套在白雲山就不適合，倒是要改成「若非身在此山中，安識白雲眞面目？」這才貼切，所以在這裏最是欣賞的還是王維所謂「入山深淺去，須盡邱壑美」那樣的說法。

白雲山原來正是以邱壑取勝的，近年經過大規模育林，全山盡栽松樹，又在山中修了好幾個水庫，添建了好幾處亭軒館舍，倘成一座山水公園。山重水複，路轉峯迴，步步都是佳景，面面皆可入畫，簡直就像仙境一般，使隔別了四十年重遊的我，要大歎「觀止」了。

以前登白雲山，只有小徑盤旋似羊腸，山上只有能仁寺，鄭仙祠左右，畧有些樹木，全山荒涼瘦峭，石骨嶙峋，因此才又有「瘦狗嶺」的名號，

和坤的一筆貪污清賬

墨紙張，字畫，法帖，書籍未計件數，珍饈庫內藏海味，雜用物品不計其數，住屋內有鍍金八寶床四架，鍍金八寶炕二十座，大自鳴鐘十座，小自鳴鐘一百五十六座，桌鐘三百座，時辰鐘八十個，紫檀，流璃，水晶寶彩各物九千八百五十七件，珠寶，金，銀，朝珠，雜佩，簪，釧等物二萬〇〇二十五件，皮衣服一千三百件，綿，夾，單，紗衣服五千六百二十四件，帽盒三十五個，帽五十四頂，靴箱六十口，靴一百二十四雙，上房內有大珠八粒，每粒重一兩，金寶塔一座，重二十六斤，赤金二千五百兩，大金元寶一百個，每個重一千兩，大銀元寶五百個，每個重一千兩，夾牆內藏赤金二萬六千兩，地窖內藏白銀一百萬兩，另又家人大白〇六名，婦女六百口，尚有錢店，古玩等鋪尚未查抄。

上面就是和坤抄出來的一紙清單，奉旨抄家這件差使起一件「美差」，一個「肥缺」，過去封建皇朝奉旨抄家的官員，多數是發財的，俗語說：「官一半，私一半，你一半，我一半，」譬如民國初年，北洋軍閥入故宮清點古物，總是清一次，少一次，缺一次，越清越少，越點越缺，清點的人順手牽羊帶走的古玩字畫，多數流到外國去了，到了南京政府時代復成立了故宮保管什麼會，

張作霖外傳

他上奏清廷主張立即簽訂條約，但當時的重臣如劉坤一，張之洞等人，一直是反對李鴻章「聯俄」的，李鴻章死後，劉，張一派「聯英聯日」的主張更佔了上風，當奕劻立即與俄簽約的主張上奏清廷後，劉，張這派人均認爲這樣是「有違主權」；特別是銀行合同等於「允許俄國專利之據」，更指出：「此次俄約本與北京俄約車屬一案，既有各國牽制，如毅然許俄，開罪各國，實屬下策」，根據這套大道理，劉坤一和張之洞又向皇上遞了一件奏摺稱：「此約萬不可許，仍以請各國公斷爲妥，否則，仍暫作宕局，……先請各國撤兵還京，再聯英日爭詰俄」，清廷聽了這個意見，遂沒向奕劻下旨簽約。

到了二月，美，英，日等國先後對俄採取行動，二月三日，美國政府向俄提出一份備忘錄，抗議大臺子嚴重損害清國主權的措施，俄國政府對美國的抗議表示拒絕，外交大臣拉姆斯道夫於二月九日答覆美國政府他狡辯說：「俄國決無損害清國的門戶開放政策之企圖，……道勝銀行在清國取得某種權利的證與，是私人性質的契約，與其他各國公司在清國已締結的契約並沒有不同」。

在俄國與美國電文往來抗辯的時期，俄國更進一步對清廷大施恫嚇，兇相畢露，逼迫清廷快些簽約，二月七號俄代辦雷薩往見奕劻，對他說：「王爺，咱們俄國是最愛護貴國的，請你千萬不要聽外國的壞話，快些簽訂銀行合同吧！這樣，對貴我二國都有利」。

奕劻回答得很幽默，他說：「閣下是俄國政府外交官員，既然這樣，銀行合同本是私人性質的契約，和閣下有舍關係呢？」十一號奕劻又聽到了英日成立同盟的消息，他更硬起來了！

民國故事

海濱清吟

△ 丙午春感吹韵莘園主人「即目寄懷」

亞平

隨春拂面好東風，鳥膩花芳到處同。
煙野高吟雖曠放，塵瀛兵禍怎消融。
却憐越土盈枯骨，難息怨魂哭白宮。
帝國由來肆掠奪，昏迷撒旦摧崩中。

▲ 敬步雷基磐先生「即目寄懷南北美諸子」元玉 擬韻錄一勉

△ 步韻奉和新澤內劉君

義門

黔靈山上聽高歌，夢草池邊奈老何！
小石沖天驕帝奏，吳牛喘月笑蘇俄！
詩吟百首渾閒事，酒飲千鍾那怕多。
漫叩禪關消壯志，牂牁江靜鏡新磨。

注：三，三，八爲地名。

△ 疊次莘園主人雅韻謝贈師友詩存

念一居士

莘園師友暢吟風，氣味如蘭別不同。
韻叶鏘鏗成大雅：情猶乳水互交融。
靈犀一點通天地，宙合萬殊講學宮。
君子博文而約札，轉移末俗在其中。

▲ 前題

關植華

詩筒宮擻惠和篇，逸響應非世俗同。
愧我塵勞形僕僕，羨君倜儻樂融融。
興吟白雪留鴻爪，快飲黃龍討賊宮。
喚醒吾人澤雨力，新生復興不窮中。

九龍服裝公司
承接縫做長衫。改修改。工作精良。
價錢克己。片打街東卅五號。
電話 681-9969

陳計成花屋
清明百合花，各種花秧。精造花盆花圈
花球。價格相宜。倘蒞光顧。無任歡迎
6069 ARGYLE ST., 電話 AA 5-0417

雲高華搜煙通公司
工作妥當。價錢便宜。隨時電話。快捷
應命。
Vancouver Chimney Service,
684-2937

劉富
承接木工泥水，油漆大小工程，
價錢相宜，保証滿意，倘蒞光顧
請打電話 253-5544
地址：參壹壹六佐治街東

雲高華 加拿大
廣利公司國貨商場
GANGLEY TRADING LTD.
WHOLESALE & RETAIL • IMPORT & EXPORT • PHONE MUtual 4-7931 • 280 PENDER ST. EAST • VANCOUVER 4, B.C.

大量新品種國產藥酒抵步

北京 同仁堂參茸酒 滋補強身 祛病延年
天津 玉羊牌人參酒 體弱氣虛 滋補強壯
福建 一品齋固本酒 男婦血虧 培元固本
上海 華陀牌十全大補酒 提神醒腦 健脾強胃
湖南 蘄蛇祛風酒 手足麻木 祛風除濕
山關 桂杞大補酒 身體虧損 活血強身
海關 參元大補酒 神經衰弱 益氣延年
北京 同仁堂虎骨酒 風濕骨痛 通經活絡
天津 玉羊牌杞子補酒 養顏明目 強腎益氣
湖南 特種虎骨酒 風寒濕痺 舒筋健骨
上海 蔡同德參桂養榮酒 補氣養血 益肺生津
天津 玉羊牌富歸北蓍酒 壯心健胃 補氣強血
天津 團龍牌海馬補酒 振奮精神 增進機能
天津 長生牌鹿筋補酒 補腎固腰 調和氣血

榮譽珍貴產品十四種
即日上市！
各界僑胞駕臨試飲
倒履歡迎

加拿大 總統船 海上旅行 最舒適
本公司竭誠爲僑胞服務，備有華貴客輪，常川來往香港及舊金山兼開火車接駁溫哥華，船上分設頭等位及經濟位，房位舒適，餐饌豐富，招呼週到，如蒙垂顧，請向各旅行社接洽，或照下址函詢，無任歡迎。
茲將最近船期列后
總統船 由三藩市開 由港開 到三藩市
克利夫蘭 二月廿四 三月十八 四月四日 代理
威爾遜 三月廿四 四月十五 五月二日
克利夫蘭 四月七日 四月廿九 五月十六
威爾遜 五月七日 五月卅一 六月二十
經濟位分統房，八人、四人、兩人房、由三藩市到香港票價，內卷百五十七元起，每客行李免費卷百五十磅，船期價目表印便備索
駐加拿大總理 安均號
QUON ON COMPANY LTD.
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89. E. Pender St.
Vancouver 4. B.C.
Phone MU. 2-2244

新到
去蒂一號厚花菰
羅漢菓
花旗參
雙一牌超等絲苗米
仁和堂 天寶堂 各種藥酒
中山笠帽
駱駝牌煖壺

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4. B C
竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午式時
電話 683-1935

加拿大華哥倫比亞
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
（近羅街西邊半個街口）

I. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
本社代理國際旅行業務垂十餘年
一向忠誠服務凡國內國外航空輪
船鐵路汽車等均有聯繫中國各地
台灣香港觀光旅行省親之一切出
入境手續專誠代辦並特價優待由
港來加之機票歡迎詢問
地址：片打街東七十一號 電話：MU 3-3658, MU 1-6815
太平洋旅行社 林國良 陳固啓

請用透明塑造膠質保護社會保險証件

加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質，（PLASTIC）將兩面封緊，可免超摺敝或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。

本報置有此等機具，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。甘分鐘內，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張減收三毛五，一張五毛。（外埠僑界，請將郵運證件付來，即日可以製妥付回。）

本報營業部啓